



EJ, DE Monelli Foerster

[Send email](#)

My best asset : versatility /
Canadian from Toronto, ON

Stype:
P
Y

Profile Contact
User message Are you in need of an interpreter ? Do you want to
have a text translated in and from English, German
or Italian ? You are in the right place . Just contact me!

Account type Freelancer or Independent Business – Scientific &
Academic Research

Services Translation, Interpreting, Editing/ proofreading,
Subtitling , Training

Expertise Specializes In:
Architecture, Marketing & Advertising / Business -
General – Financial – Law / Tourism & Travel /
Cosmetics , Beauty, Fashion / Medical / Other

[More](#)

Rates German & Italian to English – Rates : 0.08 – 0.10 EUR per word –
30-50 EUR per hour
English & German to Italian: Rates: 0.008 EUR per word – 30-50 EUR
per hour

Portfolio : Sample translationbs submitted 4
[More](#)

Glossaries The development of a new structure of Hotel – Tourism Industry
A Tapescript of a movie under copywrite – The Song of a Family
A Conservatory – Music Thesis – from English to Italian -

Education Master Degree in English- German, Linguistics – Philology , Academic
Research & Teaching ; Methods and Methodologies for Scientitific
Research and Reporting Data , at the University of Toronto, The
Faculty of Library and Information Science , Toronto, Ontario, Canada.

Experience Researching, teaching , translating , voicing over, subtitling

Membership Certified & licensed by the Ontario College of Teachers , Toronto,
Canada ; member of TESOL , Virginia, USA

Software Adobe Acrobat , Microsoft Excel, Microsoft Word, Powerpoint, SDL,
Trados , Wordfast

Professional practice EJ., DE M Foerster endorses ProZ.com's Professional Guidelines

About me : Gentile Cliente, Benvenuto sul mio profilo proz.com – Welcome to my CV.